

## NAYS—CONTRE

## Messrs.—Messieurs

Benjamin  
BlackburnFirth  
Gilbert  
HoganKnowles  
(Winnipeg  
North Centre)Leggatt  
Nystrom

Symes—9

Accordingly, the Bill was read the second time, considered in Committee of the Whole and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

A Message was received from the Senate informing this House that the name of the Honourable Senator Ewasew has been substituted for that of the Honourable Senator McDonald on the list of Senators serving on the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois, étudié en Comité plénier, et après avoir fait rapport de l'état de la question, le Comité obtient la permission d'en reprendre l'étude à la prochaine séance de la Chambre.

Le Sénat transmet un message à la Chambre pour l'informer que le nom de l'honorable sénateur Ewasew a été substitué à celui de l'honorable sénateur McDonald sur la liste des sénateurs faisant partie du Comité mixte permanent des règlements et autres textes réglementaires.

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Wenman for Mr. Hargrave on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Mr. Lambert (Edmonton West) for Mr. Towers on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. Huntington for Mr. Malone on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Dawson for Mr. Lefebvre on the Standing Committee on Public Accounts.

Messrs. Lapointe and Alexander for Messrs. Joyal and Darling on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Darling for Miss MacDonald (Kingston and the Islands) on the Standing Committee on Public Accounts.

Messrs. Gray and Harquail for Messrs. Reid and Goodale on the Special Committee on TV and Radio Broadcasting of Proceedings of the House and its Committees.

Mr. Nowlan for Mr. MacDonald (Egmont) on the Standing Committee on Broadcasting, Films and Assistance to the Arts.

Messrs. Hopkins and Dick for Messrs. Caccia and Friesen on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Messrs. Dionne (Northumberland—Miramichi) and Lee for Messrs. Daudlin and Côté on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Wenman en remplacement de M. Hargrave sur la liste des membres du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale.

M. Lambert (Edmonton-Ouest) en remplacement de M. Towers sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

M. Huntington en remplacement de M. Malone sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Dawson en remplacement de M. Lefebvre sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

MM. Lapointe et Alexander en remplacement de MM. Joyal et Darling sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

M. Darling en remplacement de M<sup>lle</sup> MacDonald (Kingston et les Îles) sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

MM. Gray et Harquail en remplacement de MM. Reid et Goodale sur la liste des membres du Comité spécial de la radio-télédiffusion des délibérations de la Chambre et de ses comités.

M. Nowlan en remplacement de M. MacDonald (Egmont) sur la liste des membres du Comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts.

MM. Hopkins et Dick en remplacement de MM. Caccia et Friesen sur la liste des membres du Comité permanent des privilèges et élections.

MM. Dionne (Northumberland—Miramichi) et Lee en remplacement de MM. Daudlin et Côté sur la liste des membres du Comité permanent de la justice et des questions juridiques.